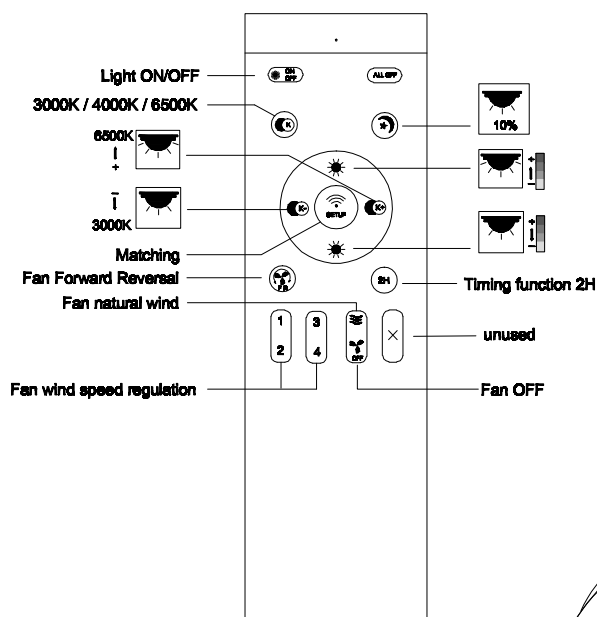
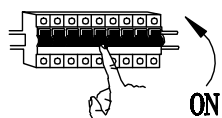
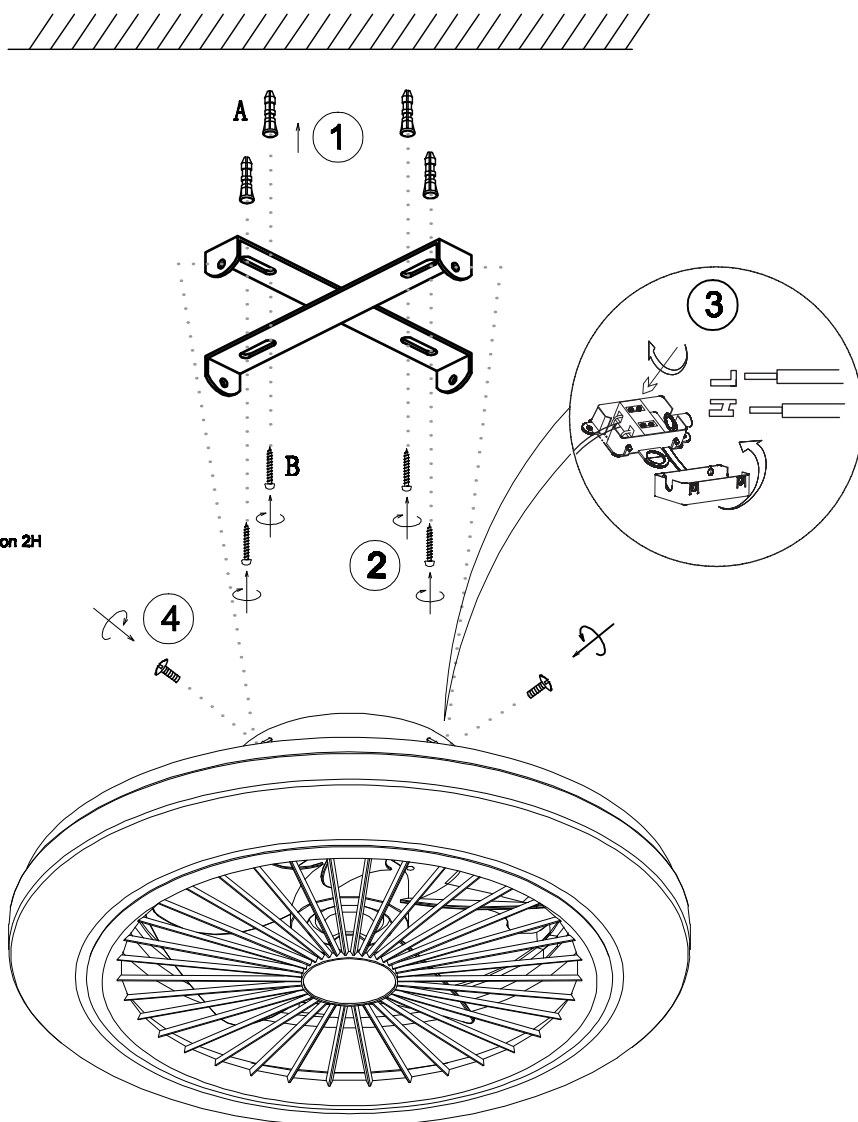


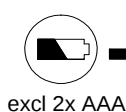
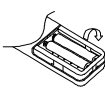
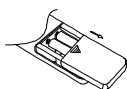
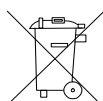
OFF



2426~2474MHz
10dBm +



ON



excl 2x AAA

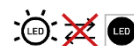


1x LED 45W + 1x DC-Fan 15W
AC 220-240V~ 50/60Hz



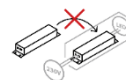
DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: F
CZ: Tento výrobek obsahuje žárovku třídy energetické účinnosti: F
HU: A termék a következő energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz: F
SK: Tento výrobok obsahuje svetidlo triedy energetickej účinnosti: F
SI: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda enerjske učinkovitosti: F
HR: Ovaj proizvod sadrži jedan izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti: F
RO: Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică: F
PL: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej: F
RS: Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti: F
FR: Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique : F
SE: Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass: F

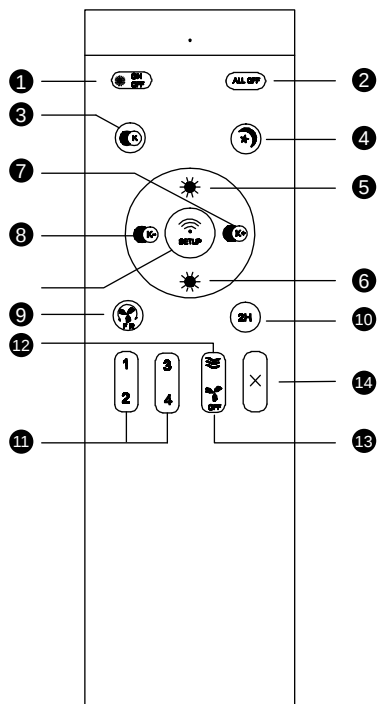
DE: Leuchtmittel nicht austauschbar
CZ: Žárovku nelze vyměnit
HU: Izzó nem cserélhető
SK: Nevymeniteľná žiarovka
SI: Osvetljevalec ni zamenljiv
HR: Žarulja nije zamjenjiva
RO: Becul nu se poate înlocui
PL: Lampy nie podlegają wymianie
RS: Sijalice nisu zamenjive
FR: Ampoule non remplaçable
SE: Glödlampor ej utbytbara



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
DE-97084 Würzburg
Germany
UID: DE279448078

DE: Betriebsgerät nicht austauschbar
CZ: Zařízení nelze vyměnit
HU: Működtető eszköz nem cserélhető
SK: Nevymeniteľné zariadenie
SI: Krmilne naprave ni možno zamenja
HR: Upravljački uređaj nije zamjenjiv
RO: Dispoziți de comandă nu se poate înlocui
PL: Osprzet sterujący nie jest wymienny
RS: Kontrolni uređaj nije zamenljiv
FR: Appareillage de commande non remplaçable
SE: Manöverdon är inte utbytbara





DE

- 1 Licht ein/aus
- 2 Licht und Ventilator aus
- 3 Farbtemperatur wechseln
- 4 Nachtlcht
- 5 Helligkeit erhöhen
- 6 Helligkeit reduzieren
- 7 Farbtemperatur kälter einstellen
- 8 Farbtemperatur wärmer einstellen
- 9 Sommer-/Wintermodus
- 10 Timer 2 Stunden
- 11 Ventilatorgeschwindigkeit 1-4
- 12 Dynamischer Modus (erzeugt durch unterschiedlich starke Luftströme das Gefühl von natürlichem Wind)
- 13 Ventilator ausschalten
- 14 unbenutzt



Fernbedienung koppeln: Drücken Sie die „Setup“-Taste, bis das Licht blinkt (der Wandlichtschalter muss eingeschaltet sein).

CZ

- 1 Světlo zapnuto/vypnuto
- 2 Světla a ventilátor vypnuty
- 3 Změňte teplotu barev
- 4 Noční světlo
- 5 Zvyšte jas
- 6 Snižte jas
- 7 Nastavte teplotu barev na nižší
- 8 Nastavte vyšší teplotu barev
- 9 Režim léto/zima
- 10 Časovač 2 hodiny
- 11 Rychlost ventilátoru 1-4
- 12 Dynamický režim (vytváří pocit přirozeného větru prostřednictvím proudů vzduchu různé síly)
- 13 Vypněte ventilátor
- 14 nepoužitý



Spárování dálkového ovladače: Stiskněte tlačítko „Setup“, dokud kontrolka nezačne blikat (spínač nástenného osvětlení musí být zapnutý).

HU

- 1 Fény be/ki
- 2 Fények és ventilátor kikapcsolva
- 3 Színhőmérséklet módosítása
- 4 Éjjeli lámpa
- 5 Fényerő növelése
- 6 Csökkentse a fényerőt
- 7 Állítsa hidegebbre a színhőmérsékletet
- 8 Állítsa be a színhőmérsékletet melegebbre
- 9 Nyári/téli üzemmód
- 10 Időzítő 2 óra
- 11 Ventilátor sebesség 1-4
- 12 Dinamikus üzemmód (változó erősségű légáramlatok révén természetes szél érzetét keltve)
- 13 Kapcsolja ki a ventilátort
- 14 felhasználatlan



Távírányító párosítása: Nyomja meg a „Setup” gombot, amíg a lámpa villogni nem kezd (a fali lámpa kapcsolóját be kell kapcsolni).

SK

- 1 Zapnutie/vypnutie svetla
- 2 Svetlá a ventilátor vypnuté
- 3 Zmeňte teplotu farieb
- 4 Nočné svetlo
- 5 Zvyšte jas
- 6 Znížte jas
- 7 Nastavte chladnejšiu teplotu farieb
- 8 Nastavte vyššiu teplotu farieb
- 9 Letný/zimný režim
- 10 Časovač 2 hodiny
- 11 Rýchlosť ventilátora 1-4
- 12 Dynamický režim (vytvára pocit prirodzeného vetra prostredníctvom prúdov vzduchu rôznej sily)
- 13 Vypnite ventilátor
- 14 nepoužitý



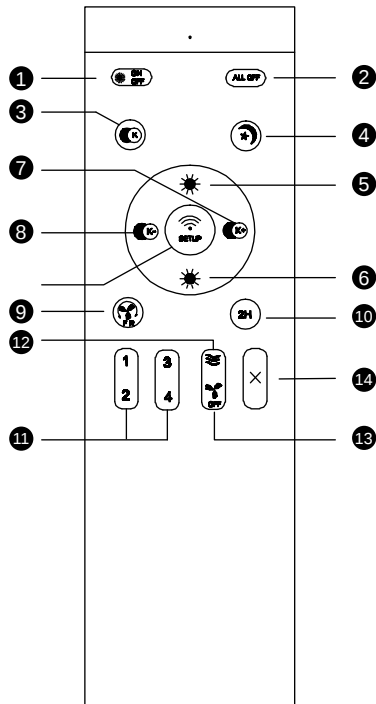
Párovanie diaľkového ovládača: Stlačte tlačidlo „Setup“, kým svetlo nezačne blikat (spínač nástenného osvetlenia musí byť zapnutý).

SI

- 1 Vklp/izklp luči
- 2 Luči in ventilator ugasnjeni
- 3 Spremenite barvno temperaturo
- 4 Nočna lučka
- 5 Povečajte svetlost
- 6 Zmanjšajte svetlost
- 7 Nastavite temperaturo barve na hladnejšo temperaturo
- 8 Nastavite temperaturo barve na toplejšo temperaturo
- 9 Poletni/zimski način
- 10 Časovnik 2 uri
- 11 Hitrost ventilatorja 1-4
- 12 Dinamični način (ustvarja občutek naravnega vetra skozi zračne tokove različnih moči)
- 13 Izklpote ventilator
- 14 neuporabljeno



Združite daljinski upravljalnik: Pritisnite gumb "Nastavit", dokler lučka ne utripa (stikalo za stensko luč mora biti vklopljeno).



HR

- 1 Svjetlo uključeno/isključeno
- 2 Svjetla i ventilator isključeni
- 3 Promjena temperature boje
- 4 Noćno svjetlo
- 5 Povećajte svjetlinu
- 6 Smanjite svjetlinu
- 7 Postavite hladniju temperaturu boje
- 8 Postavite topliju temperaturu boje
- 9 Ljeto/zima način rada
- 10 Tajmer 2 sata
- 11 Brzina ventilatora 1-4
- 12 Dinamički način (stvara osjećaj prirodnog vjetra kroz zračne struje različite jačine)
- 13 Isključite ventilator
- 14 neiskorištena



Uparite daljinski upravljač: Pritisnite tipku "Postavljanje" dok svjetlo ne počne treperiti (prekidač zidnog svjetla mora biti uključen).

RO

- 1 Lumină aprinsă/oprită
- 2 Luminile și ventilatorul stins
- 3 Schimbați temperatura culorii
- 4 Lumina de noapte
- 5 Creșteți luminozitatea
- 6 Reduceți luminozitatea
- 7 Setati temperatura de culoare mai rece
- 8 Setati temperatura de culoare mai caldă
- 9 Mod vara/iarna
- 10 Cronometru 2 ore
- 11 Viteza ventilatorului 1-4
- 12 Modul dinamic (creează senzația de vânt natural prin curenți de aer de putere variabilă)
- 13 Opriti ventilatorul
- 14 nefolosit



Asociați telecomandă: apăsați butonul „Setup” până când lumina clipește (întrerupătorul pentru lumini de perete trebuie să fie pornit).

PL

- 1 Włącz/wyłącz światło
- 2 Światła i wentylator wyłączone
- 3 Zmień temperaturę barwową
- 4 Nocne światło
- 5 Zwiększ jasność
- 6 Zmniejsz jasność
- 7 Ustaw niższą temperaturę barwową
- 8 Ustaw cieplejszą temperaturę barwową
- 9 Tryb lato/zima
- 10 Timer 2 godziny
- 11 Prędkość wentylatora 1-4
- 12 Tryb dynamiczny (tworzy wrażenie naturalnego wiatru poprzez prądy powietrza o różnej sile)
- 13 Wyłącz wentylator
- 14 nie używany



Parowanie pilota: Naciskaj przycisk „Setup”, aż lampka zacznie migać (włącznik oświetlenia ściennego musi być włączony).

RS

- 1 Svetlo uključeno/isključeno
- 2 Svetla i ventilator isključeni
- 3 Promenite temperaturu boje
- 4 Noćno svetlo
- 5 Povećajte osvetljenost
- 6 Smanjite osvetljenost
- 7 Podesite temperaturu boje na hladnije
- 8 Podesite temperaturu boje topliju
- 9 Letnji/zimski režim
- 10 Tajmer 2 sata
- 11 Brzina ventilatora 1-4
- 12 Dinamički režim (stvara osećaj prirodnog vetra kroz vazdušne struje različite jačine)
- 13 Isključite ventilator
- 14 neiskorišćen



Uparite daljinski upravljač: Pritisnite dugme „Podešavanje” dok lampica ne počne da treperi (prekidač za zidno svetlo mora biti uključen).

FR

- 1 Allumer/éteindre la lumière
- 2 Lumières et ventilateur éteints
- 3 Changer la température de couleur
- 4 Veilleuse
- 5 Augmenter la luminosité
- 6 Réduire la luminosité
- 7 Régler la température de couleur plus froide
- 8 Régler la température de couleur plus chaude
- 9 Mode été/hiver
- 10 Minuterie 2 heures
- 11 Vitesse du ventilateur 1-4
- 12 Mode dynamique (crée la sensation de vent naturel à travers des courants d'air de force variable)
- 13 Éteignez le ventilateur
- 14 inutilisé



Appairer la télécommande : appuyez sur le bouton « Configuration » jusqu'à ce que le voyant clignote (l'interrupteur de l'applique murale doit être allumé).